

Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Dittelstedt am 27.10.2025

Sitzungsort:	Bürgerhaus, Im Wiesengrund 4, 99099 Erfurt-Dittelstedt
Beginn:	16:30 Uhr
Ende:	18:00 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter/in:	Frau Staufenbiel
Schriftführer/in:	Frau Preißler

Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 08.09.2025	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
5.1.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung - Ausstattung Bürgerhaus mit ei- nem Außenwasseranschluss	2579/25
5.2.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 i.V.m. § 7 Abs. 5	2580/25

	der Ortsteilverfassung - Ausstattung Bürgerhaus mit einer Außensteckdose	
5.3.	Verwendung von Mitteln nach § 8 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel der Ortsteilbürgermeisterin - Würdigung ehrenamtliches Engagement zur 1125-Jahrfeier (Zusatz zum Beschluss 2010/25)	2601/25
5.4.	Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes	2602/25
6.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
6.1.	Verwendung der Mittel nach § 8 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel der Ortsteilbürgermeisterin - "World Cleanup Day"	2506/25
6.2.	Verwendung der Mittel nach § 8 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel der Ortsteilbürgermeisterin - Volkstrauertag	2507/25
7.	Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen	
8.	Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen	
8.1.	Friedhofsgebührensatzung -FriedhGebSEF-	2340/25
8.2.	Haushaltssatzung 2026/2027 und Haushaltsplan 2026/2027	2401/25
9.	Ortsteilbezogene Themen	
10.	Informationen	

I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-
Nummer

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Die Ortsteilbürgermeisterin begrüßt alle Anwesenden. Anschließend eröffnet sie die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Die Ortsteilbürgermeisterin stellt auf Grund der Dringlichkeit den Antrag auf Änderung der Tagesordnung um die Punkte Mittelverwendung gemäß § 4 Abs. 2 i.V.m. § 7 Abs. 5 sowie § 8 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung und die Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes. Die Dringlichkeit wird damit begründet, dass im Kalenderjahr 2025 keine weitere Ortsteilratssitzung stattfindet.

Die erforderliche 2/3-Mehrheit wird erreicht und die Dringlichkeit damit bestätigt. Die Aufnahme in die Tagesordnung erfolgt somit.

bestätigt Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Die Tagesordnung wird um die folgenden Punkte erweitert:

- 5.1. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung - Ausstattung Bürgerhaus mit einem Außenwasseranschluss
- 5.2. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung - Ausstattung Bürgerhaus mit einer Außensteckdose
- 5.3. Verwendung von Mitteln nach § 8 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel der Ortsteilbürgermeisterin - Würdigung ehrenamtliches Engagement zur 1125-Jahrfeier (Zusatz zum Beschluss 2010/25)
- 5.4. Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 08.09.2025

bestätigt Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 08.09.2025 wird bestätigt.

4. Einwohnerfragestunde

Zu diesem Tagesordnungspunkt sind Einwohner anwesend.

Ein Einwohner informiert über seine Sichtweise zum aktuellen Sachstand der Baumaßnahme „Am Lindenplatz“. Hierzu wird konkret angefragt, wie aufgrund der veränderten Straßenbreite Rettungsdienst, Feuerwehr und Müllabfuhr die Straße „Am Lindenplatz“ passieren können. Es wird um eine Stellungnahme des Amtes für Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz gebeten. Nach Austausch von Kontaktdaten setzt sich der Anwohner selbstständig mit der Abteilung Vorbeugender Brandschutz in Verbindung und klärt sein Anliegen.

Des Weiteren wird bemängelt, dass am Vorfluter Dittelstedt Folienabfälle liegen, welche entsorgt werden sollen. Nach Zusendung der entsprechenden Fotos und des Standortes wird die Anfrage durch die Ortsteilbetreuung weitergeleitet.

5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

Die Ortsteilbürgermeisterin informiert über die dringlichen Entscheidungsvorlagen des Ortsteilrates.

5.1. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 i.V.m. § 7 Abs. 5 2579/25 der Ortsteilverfassung - Ausstattung Bürgerhaus mit einem Außenwasseranschluss

beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 2 Nr. 15 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem Amt für Gebäudemanagement, vorbehaltlich der Prüfung dieser Maßnahme und deren Umsetzung, finanzielle Mittel in Höhe von 2.500,00 EUR für die Ausstattung des Bürgerhauses mit einem Außenwasseranschluss und der dafür vorgesehenen Zählleinrichtung sowie die damit im Zusammenhang stehenden Materialien und Arbeiten zur Verfügung gestellt. Der Anschluss soll für Veranstaltungen des Ortsteilrates und der ortsansässigen Vereine genutzt werden.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 5.2. **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 i.V.m. § 7 Abs. 5** 2580/25
 der Ortsteilverfassung - Ausstattung Bürgerhaus mit ei-
 ner Außensteckdose

beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 2 Nr. 15 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem Amt für Gebäudemanagement, vorbehaltlich der Prüfung dieser Maßnahme und deren Umsetzung, finanzielle Mittel in Höhe von 2.800,00 EUR für die Ausstattung des Bürgerhauses mit einer Außensteckdose und der dafür vorgesehenen Zähleinrichtung sowie die damit im Zusammenhang stehenden Materialien und Arbeiten zur Verfügung gestellt. Der Anschluss soll für Veranstaltungen des Ortsteilrates und der ortsansässigen Vereine genutzt werden.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 5.3. **Verwendung von Mitteln nach § 8 i. V. m. § 7 Abs. 2 der** 2601/25
 Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel der Ortsteil-
 bürgermeisterin - Würdigung ehrenamtliches Engage-
 ment zur 1125-Jahrfeier (Zusatz zum Beschluss 2010/25)

beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Zusätzlich zum Beschluss 2010/25 vom 08.09.2025 werden der Ortsteilbürgermeisterin oder einer von ihr beauftragten Person entsprechend § 8 a) i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) zur Erfüllung/Wahrnehmung der Repräsentationsaufgaben (Würdigung besonderes ehrenamtliches Engagement – 1125-Jahrfeier) finanzielle Mittel i. H. v. 80,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die Gesamtsumme beträgt nun 500,00 EUR.

Die bereitgestellten Mittel können für ein kleines Dankeschön gegenüber den Helfern und deren Einsatz bei der Organisation der 1125-Jahrfeier in Form von Büchergutscheinen, Blumen und mit dem Ortswappen bedruckten Tassen zur Verfügung gestellt werden.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

5.4. Verwendung von Mitteln innerhalb des Deckungsringes 2602/25

beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Innerhalb des Deckungsringes werden aus der Haushaltsstelle 02010.61220 (Mittel für § 4 Abs. 2 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung) 110,00 EUR für Maßnahmen entsprechend der Haushaltsstelle 02010.61210 (Mittel für § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung) verwandt.

6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

Die Ortsteilbürgermeisterin informiert über die Entscheidungsvorlagen des Ortsteilrates.

6.1. Verwendung der Mittel nach § 8 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel der Ortsteilbürgermeisterin - "World Cleanup Day" 2506/25

beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 8 a) i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden der Ortsteilbürgermeisterin oder einer von ihr beauftragten Person für die Durchführung des bereits stattgefundenen "World Cleanup Day" finanzielle Mittel i. H. v. 90,00 EUR für ein kleines Dankeschön gegenüber den Teilnehmenden und deren Einsatz bei der Aktion "World Cleanup Day" in Form der Bereitstellung von Verpflegung (u. a. für Grillgut, Backwaren, Getränke) zur Verfügung gestellt. Der Einsatz der Mittel für Speisen und Getränke ist gestattet.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

6.2. Verwendung der Mittel nach § 8 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel der Ortsteilbürgermeisterin - Volkstrauertag 2507/25

beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 8 a) und g) i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden der Ortsteilbürgermeisterin oder einem Beauftragten zur Beschaffung eines Trauergebindes anlässlich des Volkstrauertages finanzielle Mittel in Höhe von 100,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

7. Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Behandlung im Ortsteilrat vor.

8. Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen

8.1. Friedhofsgebührensatzung -FriedhGebSEF- 2340/25

Die Ortsteilbürgermeisterin informiert über den Inhalt der DS 2340/25 – Friedhofsgebührensatzung -FriedhGebSEF-, lässt darüber diskutieren und anschließend abstimmen.

kein Votum

Beschluss:

Der Ortsteilrat Dittelstedt gibt zur DS 2340/25 – Friedhofsgebührensatzung - FriedhGebSEF- kein Votum ab.

8.2. Haushaltssatzung 2026/2027 und Haushaltsplan 2026/2027 2401/25

Die Ortsteilbürgermeisterin informiert über den Inhalt der DS 2401/25 – Haushaltssatzung 2026/2027 und Haushaltsplan 2026/2027 und lässt darüber diskutieren. Anschließend nimmt der Ortsteilrat Dittelstedt wie folgt Stellung:

Die Kürzung der Mittel für die Ortsteile geht vor allem zum Nachteil der ortsansässigen Vereine und ist damit nicht zufriedenstellend.

abgelehnt Ja 0 Nein 5 Enthaltung 2 Befangen 0

Beschluss:

Der Ortsteilrat Dittelstedt lehnt die DS 2401/25 – Haushaltssatzung 2026/2027 und Haushaltsplan 2026/2027 ab.

9. Ortsteilbezogene Themen

Begradigung der Wiese am Bürgerhaus

Die Ortsteilbürgermeisterin informiert darüber, dass die Auftragserteilung an die umsetzende Firma durch das Garten- und Friedhofsamt erfolgt ist. Die Umsetzung folgt.

Informationsveranstaltung zum Haushaltsplan 2026/2027

Der 1. stellvertretende Ortsteilbürgermeister hat an der Informationsveranstaltung zur Vorstellung des Haushaltsplanes 2026/2027 im Rathaus am 22.10.2025 um 17:00 Uhr teilgenommen und gibt einen kurzen Überblick über die besprochenen Schwerpunkte.

Bewegungspfad zwischen den Ortsteilen Dittelstedt/Herrenberg

Am 28.10.2025 um 10:00 Uhr findet die Bauanlaufberatung zur Aufstellung der Schilder auf dem Bewegungspfad zwischen Dittelstedt und Herrenberg statt. Die 2. stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin nimmt teil.

Baustelle – Rudolstädter Straße

Hier gab es bereits mehrfache Anfragen an das Tiefbau- und Verkehrsamt. Der Ortsteilrat Dittelstedt ist mit der aktuellen Baustellenumleitung jedoch nicht zufrieden und bittet um erneute Anfrage, ob eine Engstellen-Ampelregelung möglich ist. Die Ortsteilbetreuung leitet die Anfrage weiter.

DHL-Packstation – Containerstellplatz Alt-Schmidtstedter Weg

Das Amt für Geoinformationen, Bodenordnung und Liegenschaften befindet sich derzeit in den Vertragsverhandlungen mit DHL. Der Nutzungsvertrag wird voraussichtlich zeitnah mit der Stadtverwaltung geschlossen. Danach können die weiteren Schritte zur Aufstellung der Packstation erfolgen.

Vermietung des Vereinsraumes im Kellergeschoss

Die Kirmesgesellschaft Dittelstedt macht sich als Verein selbstständig und möchte zukünftig auch Mietzeiten im Kellergeschoss des Bürgerhauses in Anspruch nehmen. Die Ortsteilbürgermeisterin sucht hier das Gespräch mit den bereits eingemieteten Vereinen und möchte mit allen Beteiligten eine zufriedenstellende Lösung finden.

Neubürgerempfang

Ein Ortsteilrat schlägt vor, für Neubürger in Dittelstedt einen Flyer mit ersten Informationen zum Ortsteil, zum Ortsteilrat und zu den ortsansässigen Vereinen zu erstellen. Die Flyer sollen dann persönlich durch die Ortsteilräte und Ortsteilrätinnen übergeben werden.

2. Workshop zur Erarbeitung des Nahverkehrsplanes 2026-2030

Ein Ortsteilrat hat an der Veranstaltung zur Erarbeitung des Nahverkehrsplanes teilgenommen und informiert darüber. Anschließend werden weitere Ideen gesammelt, die durch den Ortsteil Dittelstedt eingebracht werden können. Folgende Schwerpunkte werden benannt:

1. Der mögliche Einsatz von „Rufbussen“ für die Nachtstunden, diese gibt es wohl bereits in Erfurt.
2. Die Anfrage aus dem ersten Workshop zur Nahverkehrsplanung (zusätzliche Fahrten der Buslinie 60 in den Abendstunden) wurde erneut aufgegriffen.
3. Die Möglichkeit einer veränderten Linienführung bzw. Ausweitung der angefahrenen Bushaltestellen in Dittelstedt und Umgebung.

Die Anfrage wird nach Zuarbeit durch die Orteilbürgermeisterin an die Abteilung Verkehrsplanung im Tiefbau- und Verkehrsamt gesandt.

Grüncontainer in Dittelstedt

Der Ortsteilrat beklagt, dass der Grüncontainer gerade für ältere Menschen sehr hoch ist und deshalb zum Teil Grünabfälle vor dem Container abgestellt werden. Auf dem Wertstoffhof am Urbicher Kreuz 36 gibt es eine Treppe am Container, um diesen besser zu erreichen. Der Ortsteilrat fragt an, ob in der nächsten Grünabfallsaison eine solche Treppe bereitgestellt werden kann. Die Ortsteilbetreuung leitet die Anfrage weiter.

Beschilderung an der Feuerwehr Dittelstedt

Hierzu hat es einen Vororttermin mit der Feuerwehr, dem Tiefbau- und Verkehrsamt sowie dem Bürgeramt gegeben. Eine veränderte Beschilderung des Feuerwehrvorplatzes wurde angeregt. Der entsprechende Verkehrszeichenplan wird vom Tiefbau- und Verkehrsamt erarbeitet und dem Ortsteilrat zur Stellungnahme übersandt.

10. Informationen

Es liegen keine weiteren Anfragen und Informationen vor.

gez. Staufenbiel
Ortsteilbürgermeisterin

gez. Preißler
Schriftführerin